

Universitätsbibliothek Wuppertal

L. Annaei Senecae Tragoediae

Seneca, Lucius Annaeus <Philosophus>

Amstelodami, 1662

Actus primus

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-770](#)

corpori adhærentis æstus carnem, ossa interiora absumit. Neßi fraude intellecta, sibi mortem consicavit Deianira, Hercules, interfecit Licha qui munus lethale attulerat, mandat Philoctetes (cui moriens arcum & sagittam tradit) extrus sibi in monte Oeta pyram, in qua se cum clava ac leonis pelle cremat. Alcmena denique matri apparet, ipsamque consolatur jam in cœlitum numerum ascriptus.

ACTUS PRIMUS.

HERCULES.

Scena hæc prima cum choro seq. in Eubœa statuitur, ubi, Hercules in Cenæo promontorio sacrificaturus, vota de cœlo, quod rebus gestis (quas enumerat) meruisse se gloriatur, concipit. reliquæ Tragœdiæ scena est Trachine.

Sator deorum, cuius excussum manu
Utræque Phœbi sentiunt fulmen domus,
Secure regna: protuli pacem tibi,
Quacunque Nereus porrigi terras vetat.

Non
scribam, sed in Parthia. Et Pompeium
in Ægypto, cuius constitutio esse
posset, qualis Aschyli Persæ. Ita
Iphigenia in Aulide, in Tauris. Philo-
ctetes in Lemno, in Troia. Ita Septem
ad Thebas, non Thebani septem, cum,
excepto Polynice, nemo è ducibus
Thebanus esset. Male ergo vulgus, Se-
ptem Thebana. Cicero quoque ταχι-
λῶς, Oedipum Coloneum dixit. Her-
culem Oeænum Euripiðis qui adducat,
non meminimus. quod vult vir mag-
nus. Neque sic inscripsisse putamus.
Multæ enim sunt ab ineptis. Et hoc
læpe antiqui monerunt. Heinrius.

Vers. 2. Viraque] Oriens & Occi-
dens. Vel utrumque hemisphærium.
Earnabius.

4. Porrigi terras] Cingens & coer-
cens mare terram inßar cinguli dicit,
quacunque. nam Hercules orbem per-
agravit, ut pacem orbi pararet. Seneca
lib. 1. de benefic. Hercules nihil sibi
vicit. orbem terrarum transvit, non
concupisco, sed vindicando. Quid
vinceret malorum hostis, bonorum vin-
dix, terrarum marisque pacator? Delt.

8. Pa-

Non est tonandum. perfidi reges jacent,
5
Sævi tyranni. fregimus, quidquid fuit
Tibi fulminandum. sed mihi cœlum, parens,
Adhuc negatur? parui certe Iove
Ubique dignus: teque testata est meum
Patrem noverca. quid tamen pectis moras? 10
Numquid timemur? numquid impostum sibi
Non poterit Atlas ferre cum cœlo Herculem?
Quid astra, genitor, quid negas? mors me tibi
Certe remisit. omne concessit malum,
Quod terra genuit, pontus, aëris, inferi. 15
Nullus per urbes errat Arcadias leo.
Stymphalis ista est. Mænali nulla est fera.
Sparsit pereemptus aureum serpens nemus.
Et hydra vires posuit. & notos Hebro
Cruore pingues hospitum fudi greges: 20
Hostisque traxi spolia Thermodontiæ.
Vidi silentum fata; nec tantum redii,

Sed

8. *Parui*] Appanii. Farnabius.9. *Teque*] Quin ipsa Iuno testatur
me approbatte te patrem. Vide Herc.
Fur. vers. 36. quo respicit. ut & v. 46.

Idem.

11. *Numquid*] Numquid ego in
celum relatus nimio pondere praegavans urgebo. Atlanta cœlum hu-
meris sustinetem? Idem.13. *Mors*] Nou me detinuit infer-
nus sed remisit, ut ad te venirem. Id.14. *Concessit*] Abit, cessit. Idem.15. *Quod*] Herc. Fur. v. 30. Idem.16. Per urbes errat Arcadicæ leo.]
Flot. Arcadias, ut editum olim. Illud
superum est. Gronovius. Leo.] Herc.
Fur. vers. 223. Farnabius.17. *Stymphalis*] Herc. Fur. v. 243.
Idem. *Mænali*] Cerva. Hercul. Fur.
vers. 221. Idem.18. *Serpens*] Draco vigil custos
hortorum Hesperidum. Hercul. Fur.
vers. 238. Idem.19. *Hydra*] Hercul. Fur. vers. 249.Idem. *Hebro*] Thraciae amnis, cui
Homerus Iovem patrem tribuit, cum
ceteri fluvii dicantur Oceani filii. Vi-
de vers. 623. Delrius.20. *Cruore pingues hospitum fudi*]
Florent. *fregi greges*: ut quorquot vi-
dissit ait antiquos codi, Delrius. *Fregi*
est domui. Silius lib. 1. sternacem ad
prælia frenis Frangere equum. Intra: nec
frangens mala. Erres per orbem. Gron.
Greges:] Thracios equos Diomedis,
Hercul. Fur. 225. Farnabius.21. *Thermodontiæ*.] Amazonis,
Hippolytes. Hercul. Fur. vers. 245.
& 220. Idem.22. *Vidi regentem fata;*] Raph-
plingius nota in Aldino, Basil. Lugd.
elic: *silentum*. Melius, inquit Del-
rius, *regentem*. Negat id Florentinus,
qui & ipse: *Vidi silentum fata*. id est,
statim conditionemque mortuorum.
Medea: *Comprecor vulgus silentum*.
Virgilii lib. 6. Aeneid. *ille silentum*
Conciliumque vocat. Gronovius.23. *Tre-*

Sed trepidus atrum Cerberum vidi dies,
Et ille solem. nullus Antæus Libys
Animam resumit. cecidit ante aras suas
Busiris. una est Geryon sparsus manu.
Taurusque populis horridus centum pavor.
Quodcunque tellus genuit infesta, occidit,
Meaque fusum est dextera. iratis deis,
Non licuit esse. si negat mundus feras,
Animum noverca, redde nunc gnato patrem,
Vel astra forti. nec peto ut monstres iter.
Permitte tantum, genitor; inveniam viam.
Vel si times, ne terra concipiat feras;
Properet malum quodcunque, dum terra Herculem 35
Habet, videtque. nam quis invadet mala?
Aut quis per urbeis rursus Argolicas erit
Junonis odio dignus? in tutum meas
Laudes recepi. nulla me tellus filet.

25

30

Me

23. *Trepidus*] Herc. Fur. vers. 595.
& 542. *Farnabius*.

24. *Antæus*] Neptuni ex terra fil.
gigas. Tingitanæ rex hospites secum
palæstra certare provocans cogensque
occidit, quem Hercules cum animad-
vertisse laetum taclu terra recreari pe-
ctori astriatum expirare coegit. *Idem*.

25. *Cecidit*] Herc. Fur. vers. 484.
Idem.

26. *Vna est*] Mei unius, cum ipse
tricorpor est. *Idem*.

27. *Taurusque*] Herc. Fur. v. 229.
& Agamemn. v. 827. *Idem*. *Populus*
horridus] Iratus Neptunus taurum
Cretensis immiserat: quia Minos,
ejus beneficio late mari imperans, ni-
hil quam ceteris diis majorem sibi
honorem habuisset. eum taurum ab
Hercule in Creta occisum Claudioianus
testatur: alii in Peloponneso necatum
volunt, forte quia, ut constat, è Creta
in Peloponnesum trajecit. Pausanias,
in Atticis, Delrius.

28. *Tellus genuit infestum*,] Vt

Moguntinus, sic & Flor. duo Heinsia-
ni, meus, *infesta*. Statius lib. 11. *Vi-*
bem armis opibusque gravem & modo
civibus artibam, *Cer* colo demissibus
inimicave tellus, *Hausisti*. Statim, si
negat, ut Lipsius, Fl. quoque, & Vossianus,
ne Gruterus obducatur suis, & tolerabilem
imaginetur sensum, ubi nullus est.
Sed de interpretatione Lipsii
dubito: si animum suum & benevo-
lentiam abnupto Iuno, inquit, At Iuno
mihi videatur dici *negare animum pri-*
stinum in Herculem sive iram, cesan-
do, & non objiciendo ei novum labo-
tem. *Gronovius*.

29. *Iritis*] Monstra quippe deo-
rum ira terris immissa sustuli. *Farnabius*.

30. *Properet*] Properet edere. *Idem*.

31. *Inviadet mala?*] Sic quoque
Flor. & Simpliciter est aggredieatur, sive
jussus, sive iussus: nihil enim in al-
terutram partem hoc verbum definit.
Sic in Medea: *invadam dees*. *Gronovius*.

32. *In tutum meas Laudes recipi.*] Rursum pejus eligit illa Palatina en-
neas;

Me sensit Ursæ frigidum Scythicæ genus, 40
Indusque Phœbo subditus, Cancro Libys:

Te,clare Titan, testor. occurri tibi
Quacunque fulges. nec meos lux prosequi

Potuit triumphos. Solis excessi vices.

Intraque nostras substitit metas dies. 45

Natura cessit. terra defecit gradum.

Laxata per me nox. & extremum chaos

In me cucurrit. inde ad hunc orbem redii,

Unde retro nemo. tulimus Oceani minas,

Nec ulla valuit. quatere tempestas ratem, 50

Quamcunque pressi. pars quota est, quam prosequor?

Jam vacuus æther non potest odio tuae

Sufficere nuptæ; quasque devincam feras

reas: nam Flor. ut olim editum, redegi. Sequenti Fl.

Vrsæ frigidum Scythicæ genitus, ut editur: nec corrigendum

quidquam, sed ex proximo versu in-

diligendum, *subditus*. Gronovius.

Non pertutus. *Farnabius*.

41. *Phœbo*] Orienti soli. *Farnab.*

Cancro] Cancri tropico subditus Afer.

Idem.

43. *Quacunque*] In Oriente seu

Occidente. *Idem*. *Nec meos*] Neque

lux ma prosequi potuit me ad Tataria

penerantem. *Idem*.

44. *Victor*. Cursus, limites per vi-

ces obeundos. *Idem*.

45. *Intraque nostras*] Lege: *Intra-*

que nostras. Longius pertinent metas

victoriarum mearum quam metas diei.

Gronovius.

46. *Defecit*] Non suppedavit mihi

ubi sistarem. *Farnabius*.

47. *Laxata per me nox*.] Florent.

Laxata prior est nox: & deinde: *in-*

cucurrit. Forte: *Laxata peior nox &*

extremum chaos. *In me incucurrit*. In-

ferorum noctem vocat pejorem compa-

tatione noctis, qua supra terras agitur.

Sic infat: *Ad fata & Vmbras atque*

pejorem potum. Gronov. *Nox*.] Tene-

brarium regio, Tartarus. *Farnab.* Ex-

Idem.

48. *Hercul. Fur. v. 609*. *Thyest. v. 830*.

Idem.

49. *Vnde retro nemo*.] *Flor. Vnde*

omne retro est. *Omne, rō māv*, uni-

versum. A qua parte, quiquid est, re-

tro & longè remotum est. Cui, qui-

quid est, ab tergo est. *Pedo Albinove-*

nus. Iampridem post terga diem solem-

que relictum, Iampridem nota extorres

finibus orbis. *Per non concessus audaces ire*

tenebras, Hesperii metas extremaque lit-

toria mundi. Gronovius.

50. *Nec ulla*] *Hercul. Fur. v. 320*.

Farnabius.

51. *Quamcunque pressi*.] *Flor. ut &*

Mogunt. & Vossi. Quamcunque. Re-

cte: nam, ut ipse ait lib. 6. nat. quest.

cap. 6. *nativus dimidia nunquam factatur*.

Statim idem: *pars quota est Perseus*

mei? Ovidius lib. 9. & ut vincas alios,

Acheloe, dracones, *Pars quota Leri-*

nas serpens eris unus Echidna. Fabius

decl. 252. *quota ego sum portio istius*

indignationis? Agamemn. *Sed ille no-*

stra pars quota est culpa senex? Clau-

dianus lib. 2, in Rufinum: *Quanquam*

omnes alii, quos hac tormenta fatigant,

Pars quota sunt, Rufine, tui. Gronov.

52. *Tua nuptæ*; *Iunoni. Farn-*

Tellus timet concipere, nec monstra invenit.
Feræ negantur. Hercules monstri loco
Jam cœpit esse. quanta nunc fregi mala,
Quot scelera nudus? quidquid immane obstitit,
Solæ manus stravere. nec juvenis feras
Timui, nec infans. quidquid est iussum, leue est,
Nec ulla nobis segnis illuxit dies. 60
O quanta fudi monstra, quæ nullus mihi
Rex imperavit! instituit virtus mihi
Junone pejor. sed quid impavidum genus
Fecisse prodest? non habent pacem dei.
Purgata tellus omnis in cœlo videt. 65
Quodcunque timuit. transtulit Juno feras.
Ambit peremptus Cancer ardentem plagam,
Libyæque sidus fertur, & messes alit.
Annum fugatæ tradit Astrææ Leo.
At ille jactans fervidam cœlo jubat. 70
Austrum madentem siccatur, & nimbos trahit.
Invasit omnis ecce jam cœlum fera,
Meque antecessit. vîctor è terris meos
Specio labores. astra portentis prius
Ferisque Juno tribuit, ut cœlum mihi. 75

Face-

55. *Monstri*] Nullo labore domiti.
Farnabias.

59. *Infans*,] Herc. Fur. vers. 213.
Idem.

61. *Nullus*] Nullus Eurystheus.
Hercul. Fur. vers. 35. & infra v. 1795.
Idem.

63. *Sed quid*] Sed quid prodest ge-
nus humanum metu monstrorum libe-
rassè, cum illa in cœlum luno translu-
deret? *Idem.*

67. *Cancer*] Thyest. v. 852. *Idem.*
Ardentem] Zonam torridam. *Idem.*

68. *Alit.*] Calore maturat. *Id.*

69. *Annum fugatæ*] Notum de
Astrea. Heinianus tamen fugante:
meus : fugasim : Flor. & Voss. fugae:
cem. Ut Horatius: Eheu fugaces, Po-

sume, Posume, Labuntur anni. Statim
Elor. At ipse fatus. Et veru sequenti:
& nimbus rapit. non trahit. Gronov.
Annum] Sol Leone egressus intrat
Virginem. *Farnab.* *Astrææ* Thyell.
vers. 855. *Idem.*

70. *Ille*] Horrentesque jubas & ful-
gium cerne leonem; Hunæ ubi contigerit
Phæbi violentior axis, Accensa in Can-
cro jam tum geminabitur astas. Tunc
lymba tenues, tunc ephritissima tel-
lus. *Idem.*

75. *Tribuit*, ut cœlum mihi *Faciat*
timendum;] Flor. *Facet*: alludent-
que Vossianus, *Laceret*. Statimque:
pejus ac levius Styge. non pju. Ter-
tio post versu: *Haud alia merui.*
Gronovius. *Idem.*

80. *Sicu-*

55 Faceret timendum. sparserit mundum licet,
Cœlumque terris pejus, ac pejus Styge
Irrata faciat; dabitur Alcidæ locus.

56 Si post feras, post bella, post Stygium canem,
Nondum astra merui, Siculus Hesperium latus 80

Tangat Pelorus; una jaim tellus erit:
Illinc fugabo maria, si jungi jubes;

Committat undas Isthmus, & juncto salo
Novâ ferantur Atticæ puppes viâ.

Mutetur orbis, vallibus currat novis 85
Iter, novasque Tanais accipiat vias,

Dada tuendos, Juppiter, saltē deos.
Illa licebit fulmen à parte auferas,

Ego quam tuebor: sive glacialem polum,
Seu me tueri servidam partem jubes, 90

Hac esse superos parte securos puta.

Cirrhæa Paean templa, & ætheream domum
Serpente cæso meruit. at quoties jacet

Python in hydra? Bacchus & Perseus deis
Jan se intulere. sed quota est mundi plaga 95

Oriens subactus? aut quota est Gorgon fera?
Quis astra gnatus laudibus meruit suis

Ex te & noverca? quem tuli, mundum peto.
Sed tu, comes laboris Herculei Licha,

Præfer

80. *Siculus*] Siciliam Italiae contiguam reddam: uii olim fuit priusquam
in pontus & undis Hesperium *Siculo latu* abscidit. *Farnabius*.

81. *Pelorus*;] Vnum è tribus Siciliæ promontorioris, quod Italianum spectat. *Idem*.

82. *Committat*] Isthmo Corinthio perfuso, Ægæum Ionio miscetomo. *Idem*.

83. *Vallibus*] Alveis. *Idem*.

84. *Tanais*] Scythæ fluv. *Idem*.

85. *Securos*] A feras quas Iuno in column translulit. *Idem*.

86. *Cirrhae*] Cultum oraculum-

que Delphicum (*Oedip. verf. 269.*) & cœlum meruit Apollo, interfecto uno Pythone. *Paean templa*,] Apollo τετραον aut πενταον της ἀνιας. *Vel al-*
clamatio Latona λε παι επο Py-

thonie. *Farnabius*.

93. *At quoties jacet*] *Flor. meruit.*

94. *Hydra*?] *Numerofo malo*, &

binis singulo amputatore pullulante capitibus.

95. *Oriens*] A Baccho subactus *Oedip. verf. 114. & 424. Farnabius.*

Gorgon] Medusa à Perseo devicta.

Med. verf. 829. Idem.

Præfer triumphos, Euryti victos lares, 100
 Stratumque regnum: vos pecus rapite ocius,
 Qua templo tollens ara Cenæ Jovis
 Austro timendum spectat Euboicum mare.

100. *Præfer triumphos*,] Flor. &
 Voss. *Perfer triumphos*. Iubet enim il-
 lum numinum ire ad uxorem: que
 occasione ab illa accepit tunicam, qua
 arsit Hercules. *Gronov. Triumphos*,]
Insignia victoriae & imagines. Farn.

101. *Qua templo tollens ara Cenæ*]
*Tollit & premere dicitur, quidquid supa-
 pra est. Tollit igitur *ara templum*, que
 templo tegitur, quæ in templo est.
 Mitor magnos viros hic hætere po-
 tuisse. *Gronovius. Cenæ Iovi*] Cui
 templum & cultus in Cenæ Euboæ
 promontorio. *Farnab.* Differunt ab
 aliis Scholia Sophoclis tradens tum
 demum templum Cenæ Iovi ab Her-
 cule erexit: cum tamen ipse Sopho-
 cles significet jam edificatum. Ovid.
 9. *Metam. Victor ab Oechaliâ Cenæ
 sacra parabat Vota Iovi — Deltius.**

103. *Astro timendum*] Aliorum
Astro, quod frustra arcent Gruteri
 membranæ, non modo Herib. &
 Ven. sed & Flotentius Vossianusque
 adferunt. Meus quoque & Heinianus
 minor: *Haustro*. Abeant igitur, cum
 suo Arcturo, qui non Euboicum mo-
 do, sed omne mare reddit timendum.
 Plautus Rudente: *Increpui hibernum
 & fluctus movi maritos*. Nam *A-*
Eturus signum omnium sum acerrium.
Vehemens sum exorians: cum occido,
 vehementer. Quid facit autem huic
 illud Virgilii in undecimo: *scit triste
 Minerva Sidus & Euboica cauterul-*
torque Caphareus. An possunt rationem
 dare, quare Arcturus sic *fides Miner-
 va*. Illas quidem Euboicas cautes non
 astrura, sed Nauplius fecit timendas.
Gron. Astro] *Astro flante. Farn.*

CHORUS OECHALIARUM VIRGINUM.

IOLE.

Iole Choro Oechalidum mista patriæ excidium, suorum internacionem,
suam denique servitutem plangit.

Chor. Par ille est superis, cui pariter dies
Et fortuna fuit. mortis habet vices, 105
Lente cum trahitur vita gementibus.
Quisquis sub pedibus fata rapacia,
Et puppem posuit fluminis ultimi,

Non

104. *Par ille est superis*,] Hemi-
 chorria prima habet choriambicos, &
 est vox Chori: altera anapæticos, &
 est querela Ioles: finis Chori eodem
 genere metri clauditur. Ponuntur hac
 conjunctim, quasi scenæ unius loco.
Fabritius. Cui pariter] Cujus vita si-
 mul cum fortunæ felicis exitu definit.
Farnabius.

105. *Mortu*] *Vita in miseriis acta*
morse est. Idem.

107. *Sub pedibus*] *Subjecit pedi-
 bus, contemptis mortem & Charontis*
cymbam. Idem.

108. *Et puppem posuit liminis*]
Scripti quidam luminu; quod ait Gruterus,
 videre se contextui inferuisse
 quosdam, sed non etiam causam qua-

re.

- Non captiva dabit brachia vinculis,
Nec pompa veniet nobile ferculum. 110
Nunquam est ille miser, cui facile est mori.
Illum si medio decipiatur ratis
Ponto, cum Borean expulit Africus,
Aut Eurus Zephyrum, cum mare dividunt,
Non puppis laceræ fragmina colligit, 115
Ut littus medio speret in æquore.
Vitam qui poterit reddere protinus,
Solus naufragium non poterit pati.
Nos turpis macies & lacrimæ tenent,
Et crinis patrio pulvere folidus. 120
Nos non flamma rapax, non fragor obruit.
Felices sequeris Mors, miseris fugis.
Stamus : nec patriæ mœnibus , heu locus
At silvis dabitur; lapsaque folidæ
Fient templa casæ. jam gelidus Dolops 125

Hac

2. Nos tamen eriam in compluribus
reperiimus. Sed solvit nodum Flor.
qui fluminis ultimi. Stygis scilicet,
quam postremam se navigare putau-
bant. *Gronovius.*

110. Nec pompa] Neque ut spe-
fæcum exornabit viatoris hostis
tiumphum. *Farnabius.* Nobile fer-
culum] Non ducetur in triumpho.
ferculum, inquit Placiades, est missus
cannum. Sed hoc loco ponitur pro
instrumento, quo spolia suspendeban-
tur, ut Livius usurpat lib. i. his ver-
bis: *Ipsæ exercitu viatore reducto, ipsæ*
cum facti vir magnificus, tum factorum
obstante haut minor, spolia, ducis ho-
rum casus suspenſa, & fabricato ad id
quæ ferculo gerens, in Capitolium, &c.
Alconius Pedianus, Ferculus, inquit,
signa ante triumphantem vebi per pom-
pam solebant. *Deltrius.*

111. Nunquam] Vide Chorum
tertium. Agamemni. vers. 585. *Farn.*
112. Ratis] Fracta, hians, fatigens. *Id.*
114. Mare] Maris dominium in-

ter se venti viætores partiuntur. *Idem.*
119. Nos turpis] Quæ turpem vi-
tan per servitutem præstulimus morti
honestæ. *Idem.*

122. Felices] *Idem* in Troade di-
cit Hecuba. *Deltrius.*

123. Stamus : nec patriæ] Vexa-
tissimus locus. *Deltrius:* Sed silvæ da-
bitur. Scaliger eodem sensu: At silvæ.
Sed fructu dicet non datum iri patriæ
mœnibus locum, quæ jam dejecta
erant & prostrata. Grutetus: *Stamus*
nos : patriæ mœnibus heu , locus. *Dan.*
Heinius: *Stamus* nunc patriæ mœni-
bus heic locus. Nam scriptorum non
nulli nunc pro nos : quidam, en pro
heu. *Flor.* patriis meſib⁹. Fortassis :
Stamus, nec patriæ eſt, meſib⁹ heis
locus Et silvæ dabitur. Vel, *Stamus,*
sed patriæ meſib⁹ heu locus Et silvæ
dabitur. Nos superstites sumus. at hic
locus, ubi patria nostra stetit, in arvum
& silvam convertetur. Statim: Quæ-
resur, patriæ quis fuerit locus. *Gronov.*
125. Gelidus] Namque ad Pindum

Hac ducet pecudes, qua tepet obrutus,
Stratæ qui supereft Oechaliæ, cinis.

Illa Thesfalicus pastor in oppido
Indocta referens carmina fistula.

Cantu nostra canet tempora flebili.

Et dum pauca Deus sœcula contrahit,
Quæretur, patriæ quis fuerit locus,

Felix incolui non steriles foci,
Nec jejuna soli jugera Thessali.

Ad Trachina vocor, faxa rigentia,
Et dumeta jugis horrida torridis,

Vix gratum pecori montivago nemus.
At si quas melior fors famulas vocat,

Illas aut volucer transferet Inachus;
Aut Dirceæ colent mœnia, qua fluit

Ismenos tenui flumine languidus.

130

135

140

Heic

in Phthia extrema habitant Dolopes
pop. Thessal. *Farnabius.*

127. *Oechalia,*] Oechaliæ plures,
Eustathio quinque, hic de Eubœa,
qua dicta Euryti, vide Strab. lib. 10.
Delrius.

129. *Indocta fistula,*] *Calamo agrifi,* ut ait Virgilius. paſtoritiam fitu-
lam Tibullus, *garrulam;* alijs *fridulam*
vocant; à Gracis ou' εγερπ̄ propter sibi-
lum; ex circuitis, avenis, calamis, vel
arundinibus conficiebatur, singulis
primo tubulis, mox binis, tandem se-
penis cohaerentibus, & conglutinatis
cera & lino vel setis; ita, ut qua ori in-
ferebantur, æquales essent; qua sonus
& spiritus efferebatur, alæ instæ, in-
æquales. ita Scalig. art. poët. lib. 4. *Id.*

131. *Et dum pauca Deus sœcula con-
trahit,*] Florent. melius: *contrahet.*
Gronovius.

133. *Non steriles locos,*] Ingrata re-
petitio vocis ex praecedente verfu. Fl.
Felix incolui non steriles foci, Penates.
Virgilius: *Hortor amare focios.* Idem.

135. *Trachyna*] Vibem Thessaliæ

ab Hercule in aspero & faxoso solo
conditam Troad. ver. 816. *Farnabius.*

137. *Pecori*] Capris. aut etiam ca-
preis. *Idem.*

138. *At si*] Quod si quæ nostrum
melioris soli dominum fortitæ fue-
rint. *Farnabius.*

139. *Transferet*] Ad urbes Ina-
chias, i. Argos Mycenæsve transferet,
Idem.

140. *Dircea*] Thebas Bœotia. à
Dirce fonte. Theb. ver. 126. *Idem.*
Qua fugit Ismenos tenui flumine.] Lipsius calatus non convenire rapi-
dum & fugæ verbum huic languenti, è
scripto probat: *qua fluit.* Ergo, ut
amicis omnia communia, ille alter:
Vera lectio, quæ in Basileens. margine
excusa, *fluit.* nam Ismenus *languidus*
oppontitur Inacho *volueri*; *fugit* hic,
ille *fluit.* Quam bellum autem, *fluit*
flumine? Nimirum non meminerant
fugere esse Senecæ quocumque motu
labi, decurrere, ire: ut fugæ proportione:
quemadmodum superius notavimus,
Gronovius.

142. Ma-

Heic mater tumidi nupserat Herculis.
 Quæ cautes Scythia, quis genuit lapis?
 Num Titana ferum te Rhodope tulit,
 Te præruptus Athos, te fera Caspia,
 Quæ virgata tibi præbuit ubera? 145
 Falsa est de geminis fabula noctibus,
 Æther cum tenuit sidera longius,
 Commisitque vices Lucifer Hespero,
 Et solem vetuit Delia tardior. 150
 Nullis vulneribus pervia membra sunt.
 Ferrum sentit hebes; lentior est chalybs.
 In nudo gladius corpore frangitur,
 Et saxum resilit, fataque negligit,
 Et mortem indomito corpore provocat. 155
 Non illum poterant figere cuspides,

Non

142. *Mater*] Alcmena nupta Amphiichryoni. *Farnabius*.

143. *Quæ cautes*] Γλευκὴ δέ σε πήστε τάλαντα πέτραν τὸν ἀΐδηστον, οὐ τοι νόος εἴναι επιγνῶς. Iliad. π. dñis genuit te cautibus horrens Caucasicus, Hyrcanæque admirorunt ubera tigres.

144. *Titana*] Aliquisne de Titana genere, & in rupe quapiam seu monte genius? Rhodope scil. aut Atho? *Farnabius*.

145. *Athos*,] Med. vers. 719. *Id.* *Te fera Caspia*,] Flor. te fera Caspia, Nemipe ut Thespii filia Thebiades, Thestii Althæa Thebias, ita Caspia Caspia facit. Sic Daulia & Daulias ales. *Gronovius*.

147. *Falsa*] Neque enim verum est Iovem gemina noctis opera te genuif. Hercul. Fur. vers. 42. Agamem. vers. 809. *Farnabius*.

149. *Commisitque*] Continuatissimo die intermedio noctibus, loco Luciferi, qui mane debebat oriri, manet Hesperus dux noctis, ejus vices fungens. Loquitur quasi de diversis stellis, cum una sit, pro diversis functionibus

diversa nomina sortita. *Delrius*.

150. *Et soles vetuit Delia*] Fl. ut Crucifer. solem, Arcuit, morata est. Ut in fr. Chaonis quondam loquax Stat lata vasti quercus & Phæbum vetat. *Gronovius*. *Et soles*] Luna tardius progressa non cessit diei. *Farnabius*.

151. *Nullis vulneribus pervia monstra sunt.*] Lipsius ex Ms. proculit: *pervia membra sunt. Ferrum sentit hebes*. Itaque & ante triennium amicus ejus conjetit *membra*, & ex Ms. jambriidem recensuit, *sentit*. At Gruterus veretur fidem habere unico testi, cum sius sit utcumque sensus scriptura recepta. Immo non nisi perineptus. Ne laboret autem unici testis fides, scito utrumque esse in Florentino. *Gronovius*. *Pervia*] Penetrabilia. *Farnabius*.

152. *Chalybs*.] Non distincta metalli species, ut perverse quidam, sed ferri, purioris, sincerioris, & durioris species, certa quadam temperatura constans: non nihil ut puto diversum à σάλαβῃ, quod ipsum quoque certa ferri temperaura est, juxta Aristotelem lib. 4. Meteor. *Delrius*.

L. ANNÆI SENECA
 Non arcus Scythica tensus arundine,
 Non quæ tela gerit Sarmata frigidus;
 Aut qui soliferæ suppositus plágæ
 Vicino Nabathæ vulnera dirigit
 Parthus Cnossiacis certior ictibus.
 Mures Oechaliæ corpore propulit.
 Nil obstare valet. vincere quod parat,
 Jam victum est. quota pars vulnera concidit?
 Pro fato patuit vultus iniquior,
 Et vidisse sat est Hercules minas.

160

165

Quis

257. *Scythica*] Hercul. Fur. 1126. *Farnabius*. Fur. vers. 18. qui sagittandi peritissimi.
 Farnabius. Hippol. vers. 812. *Farnabius*.
 158. *Sarmata*] Hercul. Fur. 538. *Corpo*] Inermis, absque ma-
 Idem. chinis. Idem.
 159. *Soliferæ*] Orientali seu Au-
 striali. Idem.
 160. *Vicino Nabathæ*] Reprehen-
 dit Scaliger, Parthos angusti inter-
 pretatus à Parthia proprie dicta, quæ ab
 Arabia temerissima. Sed Parthi debent
 intelligi venire, quo usque Parthicum
 patebat imperium Senecæ tempore.
 Multa enim passim talia inspergit suo
 quam herorum ævo congruentiora.
 Quum bello civili inter Tresviro C.R.
 & occisores Cæsaris Hierosolyma capi-
 rent, & Hyrcanum abducerent Par-
 thi, quantum aberant ab Arabia? Na-
 bathes örti rō Nabathæ, ut Macetes
 pro Macedonia. Gronovius. *Nabathæ*] Incola Arabia Petrea. *Farnabius*.
 Dionys. & alii Græci sine aspiratione
Nabathæ. Tamen quia & haec vox
 ab Hebreis manayit, dicti enim Na-
 bathæ à Nebajoth seu Nabajoth נְבָיו
 filio Iisnaelis Genes. 25. & tota regio
 ab Euphrate usque ad mare rubrum,
 magna scilicet Arabiæ portio, Na-
 bajoth seu Nabathena נְבָתֵה Isaiæ 60.
 non vereor non sequi Græcos, & con-
 suetudinem vulgatam retinere. Porro
 cum ad Euphratem usque Nabathæ se
 portigant, inerit illis vicinos dixit
 Parthos. *Delrius*.
 161. *Cnossiacus*] Cretensibus. Herc.
165. *Pro fato patuit*] Quum genus
 loquendi non approbarent mihī posse
 profato, eoque conjicerem patuit, ne
 quid temere agerem, in peccatis quibus
 has tragedias recenserem seria res fuīt,
 deprehendi, quum vulgo obtineret pa-
 tuit, alterum subiectum à Lipsio, ita
 placuisse amico ejus ut id ab se produ-
 tum mallet. Nec postea quicquam re-
 clamavit. At nos revocamus patuit,
 nec optimorum auctoritate carens &
 exquisite ævoque propriæ dictio[n]is.
 Pater interdum est idem quod valere
 & esse. Sic patere multum, patere tan-
 tum, patere plus, patere satis Seneca.
 Plinius lib. 33, cap. 3. *Talentum Egyp[pti]um* pondo LXXX. patere Varr[us]
 tradit. Vbi male de Budæi conjectura
 ediderunt capere. Satis patentes divi-
 tias pro fatis magnis & validis, noster
 de tranquill. cap. 9. Lucanus de Ma-
 rio; menisque hominis quid fata pater-
 rent. Id est, experto quid valerent fata
 ad producendum hominem ab infima
 ad summam fortunam & viceversa
 ad infimam. Patuit pro fato, est,
 patuit tantum quantum fatum; pro fato
 fuit: eandem vim habuit
 quam fatum. Gronovius. *Pro fato*] Ea vis & virtus Herculis, ut vultus
 ejus irati, sit pro fato; & ydissè ejus
 miras,

Quis vastus Briareus, quis tumidus Gyges,
Supra Thessalicos cum stetit aggeres,
Ut cœlo inscereret vipereas manus,
Hoc vultu riguit? commoda cladibus 170
Magnis magna patent. nil superest mali.
Iratum miseræ vidimus Herculem.
Iole. At ego infelix, non templa suis
Collapsa deis, sparsose focos,

Natis

minas, sufficiat in mortem. Oculi & verba ejus, telum. *Farnabius.*

167. *Qui vastus Briareus,* I Fabri-
cius edidit, *Quo v. B. quotum.* tan-
quam velit pari vultus horrore fusile
Gigantes atque Herculem. Quod dum
malere vult Scaliger, duius reddit,
ante *Supra Theſſalicos* subaudiendo
qui; neque enim tali loco id subaudi-
diti potest. Lipſius ē M. probavit
quod editur paſſim: sed præterea con-
ficit, *rigeat, nempe, ut fit:* illi ipſi
qui celum impugnarunt ferocias, ri-
geant & pereant ab hoc vultu. At
amicus ejus non deſſelat ſcriptos, qui
biſ habeant *quo,* & ſententia non in-
commoda: fingeat autem eam ſenten-
tiam, qua necessario requirat *qui,* non
quod ad ſpectu Herculis Briatea & Cygen-
ia meru obriguerit, quando videre
iſorum fratres gigantes ſuperantem.
Hoc adverſus *rigeat* valer, non adver-
ſus *qui:* neque enim potest ſic accipi,
niſi ſermone ita concepto: *Qui Bri-*
areus, quique Cyges contra deos ſte-
nunt, ille uterque hoc vultu viſo ob-
torpit. Florentinus offendit plus ter-
roris in Herculis quam in gigantum
vultu has mulieres credidisse. Habet
enim utrobique, *Quis: dein, Theſſa-*
licum ſtit agerem Cæloque. Ahi:
Caelum inſerueret. Scribendum igitur
Qui vastus Briareus, qui tumidus Gy-
ges. *Supra Theſſalicum quum ſtit ag-*
erem Cæloque in ſeruit vipeſas manus,
Hoc vultu riguit: id eft, tam rigidus
horridusque appetuit. Hippolyto: In
the Graeco Scythicus apparet rizor. Pla-

cer etiam congettis illos montes dici
aggerem : è caspitiibus constat agger :
gigantibus autem pro caspitiibus mon-
tes. Est & in Florent. *tumidus gigas*,
neque incommodè penitus hic com-
mune nomen : quis Briareus, quis
aliorum gigantum. Sæpe tamen libra-
riorum culpa in membranis hoc vo-
cabulo alterius regitur. *Gronovius,*
Briareus,] *Englyssher & Alcydow*
Farnabius. *Gyges,*] Gyges Briarei
frater, terræ fil. *Idem.* *Cygen Hesio-*
dus, Apollonii Scholia, Higynus,
Capitolinus & Priscianus agnoscunt.
Ovidius quoque eccevit : *Centimanum*
Gygen, semibovenque virum. Idem 2.
Amorum : *Ausus eram memini cale-
fia dicere bella, Centimanumque Gy-
gen, & satia oris erat. Fastor. lib. 5.*
*Quid gravius uitore Gyge captiva tu-
lism? Delius.*

168. *Aggeres*,] Montes Pelion,
Ossam, Olym^{um} accumulatos. Her-
cul. Fur. vers. 970. Troad. vers. 827.
Farnabius.

170. *Commoda cladibus Magnis magna patent.*] Delrius ad lucem horum verborum jubet inspici Chorum prium Agamemonum, quo demonstratur omni, magnam fortunam esse obnoxiam magnis casibus; minus gravibus mediocrem. At longe alius horum verborum sensus: neippe magna cladibus patere sive adeesse magna comoda: ex ultimis calamitatibus hoc existere commodi, ut nihil sit ultra metuendum. De quo ad Thebaides si-
ye Phoenillas. *Gronovius.*

Natis mistos arsisse patres,
Hominique deos, templa sepulchris;
Nullum querimur commune malum.

Alio nostras Fortuna vocat
Lacrimas. alias flere ruinas
Mea fata jubent. Quæ prima querar?

Quæ summa gemam? pariter cuncta

Deflere juvat. nec plura dedit

Pectora tellus, ut digna sonent

Verbera fatis. me vel Sipyli

Fleibile saxum fingite, superi,

Vel in Eridani ponite ripis,

Ubi mœsta sonat Phaëthontiadum

Silva fororum. me vel Siculis

Addite saxis, ubi fata gemit

Thessala Siren: vel in Edonas

175

180

185

190

Tollite

182. *Deflere juvat: nec plura dedit*]

Haud dubie aliquid deest, ut vistum
Dan. Heinso. Dignissima vero summi illius virti ingenio dignissima Sene-
ca interpositio, quam facit, modo ita
castigetur: *Deflere juvat. Cur non ocu-
los Plures nobis, nec plura dedit Pe^ctora
Tellus, ut digna sonent Verbera fatis?*
Rogat, cur non dederit Tellus, quippe
omnium mater. At contra nonnemo:
nil tantu^m est. quorsum enim oculi ad
planctum? At ò bone, non oculi ad
planctum respiciunt, sed ad rò *Deflere*.
Verba haec fuisse auctoris quis juret?
Sensus certe fuerunt. Possumus etiam,
*Verbera fatis, non, ut vulgo, Verbera
planctu: quia sic Florentinus, & ipsa
verbera pro planctu dixit. Ut digne
plangam mea fata. Gronovius.*

184. *Me vel*] Vt Nioben. Hercul.
Fur. verf. 389. Agam. verf. 370. *Farn.
Sipyli]* Me ad instar Niobes in saxum
Dii mutent, & in Sipylo statuant.
Æschylus cō rñ Niōñ, Σίπυλος
Ιδαῖος ἀνδρόβοε. id confirmant
Strabo lib. 1. Pausanias in Atticis,
Stephanus de urbibus, & Plutarchus

in lib. de fluvii. *Delrius.*

185. *Fleibile saxum figat, superi,*]
Lipsius è M. singite. Eo putat Delrius
confirmati veterem suspicionem suam
figite. Non carpo, inquit Gruterus,
sed si nullus Pall. At Flor. quoque,
singite: idque sine suspicione ulla recipi-
endum. Idem, *Sipyliam*. Gronov.

186. *Eridani*] Padi fluv. Italiæ,
cujus in ripis forores Phaëtonis casum
fracti lugentes in alnos seu populos
mutata sunt. *Farnabius.*

187. *Phaëthontiadum Turba foro-
rum.*] Quanto suavius Florent. *Silva
fororum* nam in arboreo succini mu-
tatas notissimum. *Gronovius.*

189. *Vbi fata gemit Thessala Siren:
vel in Edonas Tollite*] Flor. *ubi fata
gemam Thessala Siren.* ipsa enim addi-
illis & ex earum numerum numero
fieri velit. Dein idem: *vel in Edonas
Ponite filias.* Idem. *Fata* Se à Mu-
nis, quibuscum contendere ansæ sunt,
deplumatas. *Vel quod Proferpinam
raptam non invenerint. Farnabius.*

190. *Thessala Siren:*] A patre A-
cheloo, qui è Theffalia, Med. 355. *Id.
Theffla-*

- Tollite silvas : qualis natum
Daulias ales solet Ismaria
Flere sub umbra. formam lacrimis
Aptate meis, resonetque malis
Aspera Trachin. Cypria lacrimas
Myrrha tuetur : raptum conjux 195
Ceyca gemit. sibi Tantalis est
Facta superstes. fugit vultus
Philomela suos, natumque sonat
Flebilis Atthis. cur mea nondum 200
Capiunt volucres brachia plumas?
Felix, felix, cum silva doimus
Nostra feretur, patrioque sedens
Ales in agro referam querulo
Murmure casus : volucremque Iolen 205
Fama loquetur, vidi, vidi
Miseranda mei fata parentis.

Cum

- Thessalam dicit, quia Sirenes Acheloi filia sunt, Nonnus in Dionysiacis. Delius. Edonais] Thracias ab Edone monte. Farnabius.
 192. Daulis] Philomela (vel ut alii Procne) in lusciniam converta. à Daulide opp. Phocidos sub dictione Terci. Agamen. vers. 665. Idem.
 193. Trachin.] Troad. vers. 816. & suprà vers. 136. Idem. Cypria lacrimas Myrrha tuetur :] Melius Flor. Cypria lacrimas. Gronovius.
 194. Murmure questus :] Cynara regis filia à patre inciso imprægnata : cuius, ubi resculset, iram fugiens in Sabaeam, mutata est in Myrrham arborrem. Farnabius. Conjur] Agamen. vers. 674. Idem.
 195. Sibi] In lapidem quippe obduruit qui formam Niobes retinet, lacrymateque videatur. Idem.
 196. Fugit] Mutata scilicet, in avem. Suprà vers. 192. Idem.
 197. Natumque sonat Flebilis Itym.] Lege cum Etrusco : Flebilis Atthis.
- Progne enim & Philomela Athides, Pandionis filia. Gronovius.
 201. Felix,] O felix essem, si ut illa ego avis facta in sylvis casus meos quereret. Farnabius.
 204. Querulo Murmure questus : volucremque Iolen Turba] Lipsius è Ms. Murmure casus : dein, Fama è Ms. Querulo questus ait ludere vocabulo. Non adeo jejonus erat puerilium figurarum Seneca. Posteriorus recepit duorum suorum auctoritate. Guterus utrumque melius fatetur : si aduentur modo Ms. codices. Satis est dicem, puta Florentinum. Gronovius.
 206. Vidi, vidi] Higynus, in fabulis, Hercules inquit, cum Iolen Euryti filiam in conjugium petiisset, illaque eum repudiasset, Oechalam expugnavit : qui, ut à virginе rogaretur, parentes ejus coram ea interficiere velle cœpit ; illa animo pertinacior, paren-

Cum letifero stipite pulsus,

Tota jacuit sparsum in aula.

Prô, si tumulum fata dedissem,

Quoties genitor quærendus eras !

Potuine tuam spectare necem,

Nondum teneras vestite genas,

Necdum forti sanguine Toxeu?

Quid vestra querar fata, parentes,

Quos in tutum mors æqua tulit ?

Mea me lacrimas fortuna rogat.

Jam jam dominæ captiva colos

Fulsoisque legam : prô, sœve decor,

Formaque mortem paritura mihi :

Tibi cuncta domus concidit uni,

Dum me genitor negat Alcidæ,

Atque Herculeus sacer esse timet.

Sed jam dominæ tecta petantur.

Chor. Quid regna tui clara parentis,

Proavosque tuos respicis amens ?

Fugiat vultus fortuna prior.

Felix, quisquis novit famulum

210

215

220

225

Regem-

tes suos ante se necari est perpeſia.
Delrius.

208. *Stipite*] Clava Herculis. *Farnabius.*

209. *Sparsum*] Contritus & in frusta concisus. *Idem.*

210. *Si tumulum*] Imitatur illud
vers. 1256. & 1259. Hippol. *Idem.*

213. *Vestite*] Barbate. *Idem.*

214. *Nondum forti sanguine Toxeu?*] Recius Florent. *forti sanguine.*

Corroborato , virili. Et sequenti:
Quid vestra quer-r. Gronovius.

216. *In tutum*] Neque enim dolorem sentitis, quod ego facio. *Farnab.*

220. *Formaque mortem*] Deianeira apud Sophoclem , in Trachiniis, ait

venustam formam Iolæ exitio fuisse :
— *ωργελίθιας ὥν Τὸ κύπα* G

εὐτῆς τὸ βίον διώλεσσεν. Plutarch. in Parallelis , ex Nicia Mallote , resulit, Iolen , cum Hercules Oechaliam oppugnaret , se de muro præcipitem deisse; casu autem vento vestem sinuante , nihil malii perpeſiam fuisse. *Delr.*

221. *Tibi*] Mea solius causa. *Farn.*

222. *Dum me*] Repudiatus enim ab Eurylo Hercules filium ejus Iolen uxorem ambiens Oechaliam expugnabit, regemque cum suis interfecit. *Id.*

227. *Fugiat*] Noli recordari , vel diffimula fortunam priorem. *Idem.*

228. *Patiens, quisquis*] Flor. *Felix, quisquis*, ut in Mog. Delcius , in uno fucorum inventus Gruterus : qui cætera recte ordinat , nec de profundiore ulcere suspicari debuit. Male Scaliger : pertulit aquo. *Famulum regemque pati-*
ne

Regemque pati, vultusque suos
Variare potest. vires pepulit
Pondusque mali, casus animo
Qui tulit æquo.

ne quid eres, (neque enim ita loquuntur commentatores, ut se intellectu demonstrent) est pro diversitate temporum famuli regisque personam gerere. *Novit famulum regemque pati*, qui potest pati & vivere lætus nec fortunam accusans, si alterius in potestate sit; rursumque potest pati & vivere modestus ac fortuna reverens, si rex sit. Quasi ester, qui potest pati se famulum esse, non intoleranti neque abjecto animo servitatem à fortuna impositam excipiendo: qui potest

pati se regem esse, non impotenti neque inflato animo regnum ab eadē fortuna concedūm usurpando. De verbo *Pati* supra egimus. *Gronovius.*
Quisquis] Quicunque è regni fastigio in servitutem deturbatus fortunam mutata mæquo animo ferre potest; vultumque sciente adaptare, multo levius reddit malum, *quod corrigeret e&b nesia*. *Farnabius.*

230. *Vires pepulit*] Flor. *Rapuit*
vires *Pondusque mali*. Forte, male. *Gronovius.*

ACTUS SECUNDUS.

NUTRIX. DEIANIRA. LICHAS Muta Persona.

Furens zelotypia Deianira conspecta Iole vindictam meditatur uestemque venenatam Herculī mittit.

Nutr. **O** quam cruentus fœminas stimulat dolor,
Cum patuit una pellici & nuptæ domus !
Scylla, & Charybdis Sicula contorquens freta 235
Minus est timenda. nulla non melior fera est.
Namque ut reluxit pellicis captæ decus,
Et fulsit Iole, qualis innubis dies.
Purumve claris noctibus sidus micat:
Stetit furenti similis, ac torvum intuens. 240
Herculea conjux: fœta ut Armenia jacens
Sub rupe tigris, hoste conspecto exsilit:

Aut

233. *Fœmina stimulat dolor*;] Flor. vehementius: *stimulat furor*. Idem altero post: *Purisive clarum*: ut & Lipsianus. *Gronovius.*

235. *Scylla*] Thyst. vers. 577. *Farnabius.*

238. *Innubis*] *Ariophant*, serena, candida. *Idem.*

239. *Sidus*] Luna seu aliud sidus; *Id.*

241. *Fœta ut Armenia jacens Sub rupe*] Sic & Flor. non armento. Animus Lipsii, quum verbo agnosceré beneficium posset, multis laborat, ne videatur aut ab illo primo accepisse, aut negligens siue non utendo, quid ab alio se priorem habuisse vult credi. *Gronovius.*

242. *Hoste*] Venatore. *Farnabius.*

243. *In-*